



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM LÊ HÔNG VÂN
Last Middle First

Current Address: 175/5 TÔ 3 - KHOM 6 - MỸ LÔNG - LONG XUYẾN AN GIANG

Date of Birth: 15-03-1942 Place of Birth: LONG-XUYẾN

Previous Occupation (before 1975) ĐẠI ÚY TIỂU ĐOÀN TRƯỜNG TÀ 437 TP AN GIANG SECTOR
(Rank & Position) KBC. 4280

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 30-06-1975 To 24-9-1980
Years: 05 Months: 05 Days: 24

3. SPONSOR'S NAME: NGUYỄN-KIM-ANH (SISTER-IN-LAW)
Name

C/O GREAT WESTERN SAVINGS P.O. BOX 6
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number

Relationship

1- NGUYỄN-KIM-ANH

SISTER-IN-LAW

2- NGUYỄN-THỊ-PHÚC

SISTER-IN-LAW

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

HỒ SƠ BỒ TÚC

NAME (Tên Tu-nhan) : LÊ - HỒNG - VÂN
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 03 - 15 - 1942
(Nam, nơi sinh) Month (Thang) Day (Ngày) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): NAM Female (Nu): _____

MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): _____
(Tình trạng gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 175/5 - TÔ 3 - KHOM 6 - PHUONG MY LONG DU DINH 3
(Dia chi tai Viet-Nam)
(NEW ADDRESS) LONG XUYEN AN GIANG

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) CÓ No (Khong) _____
If Yes (Neu co): From (Tu): 30-04-1975 To (Den): 24-09-1980

PLACE OF RE-EDUCATION: LONG XUYEN - CAN THO - THANH HOA HOANG LIEN SON - QUANG NINH
CAMP (Trai tu) NAM HA

PROFESSION (Nghe nghiep): _____

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): _____
IN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): ĐẠI-ƯU
IN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): TIÊU-ĐOÀN-TRƯỞNG
TÁ 437 ĐP. AN GIANG K 3 4280 Date (nam): 1975

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): CÓ
IV Number (So ho so): IV 085276
No (Khong): _____

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 01 vợ 05 con: 05 con
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 175/5 TÔ 3 - KHOM 6 - PHUONG MY LONG - DU DINH 3 - LONG XUYEN AN GIANG

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):
1. NGUYEN-KIM-ANH C/O GREAT WESTERN SAVINGS P.O BOX
2. NGUYEN-THI-THUC 6252 E 36 ST APT B. TULSA. OK 74135 USA.

U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): CÓ No (KHong): _____

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): _____

NAME & SIGNATURE: LÊ-HỒNG-VÂN 175/5 TÔ 3 - KHOM 6 PHUONG MY LONG LONG XUYEN
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) AN GIANG

DATE: 11 26 1989
Month (Thang) Day (Ngày) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : LÊ - HỒNG - VẤN
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
1/- LÊ - THỊ - TY	1964	VỢ
2/- LÊ - DUY - TÂN	1.965	CON
3/- LÊ - THANH - PHONG	1.968	CON
4/- LÊ - ANH - LOAN	1.970	CON
5/- LÊ - QUỐC - NAM	1.972	CON
6/- LÊ - THANH - XUÂN	1.975	CON

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

175/5. TÔ 3. KHU 6. MỸ LẠNG - LONG XUYÊN
AN GIANG

ADDITIONAL INFORMATION : KINDLY GIVE ME YOUR INFORMATION
WHEN RECEIVED THIS FILED

THANK YOU VERY MUCH
- Kính nhờ vui lòng Báo cáo địa chỉ mới của tôi và
gia đình cho Văn phòng Ra đi Trật Tự (ODP) - Hồ sơ
số IV: 085276. Tòa Đại sứ Hoa Kỳ - Bangkok THAILAND



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM LE HÔNG VĂN
Last Middle First
- Current Address: 175/5 TÔ 3 - KHU 6 - MỸ LÔNG - LONG XUYÊN ANGIANG
- Date of Birth: 15-03-1942 Place of Birth: LONG-XUYEN
- Previous Occupation (before 1975) ĐẠI-VŨ TIỀN ĐOÀN TRƯỞNG TĐ 437 ĐP AN-GIANG-SECTOR
(Rank & Position) KBC. 4280
2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 30-04-1975 To 24-9-1980
Years: 05 Months: 05 Days: 24
3. SPONSOR'S NAME: NGUYỄN - KIM - ANH (sister-in-law)
Name

Address and Telephone Number /

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number	Relationship
<u>1. NGUYỄN - KIM - ANH</u>	<u>SISTER-IN-LAW</u>
<u>2. NGUYỄN - THỊ - PHÚC</u>	<u>SISTER-IN-LAW</u>

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

HỒ SƠ BỒ TÚC

NAME (Tên Tu-nhan) : LÊ - HỒNG - VĂN
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)
DATE, PLACE OF BIRTH : 03 - 15 - 1942
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)
SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): Nam Female (Nu): _____
MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): CÓ
(Tình trạng gia dinh):
ADDRESS IN VIETNAM : 175/5 - T.3 - KH.6 - PH. MỸ-LONG
(Dia chi tai Viet-Nam)
(NEW ADDRESS) DỰ-ĐÌNH 3 - THỊ XÃ LONG XUYỀN AN-GIANG
POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) CÓ No (Khong) _____
If Yes (Neu co): From (Tu): 30-04-1975 To (Den): 24-9-1980
PLACE OF RE-EDUCATION: LONG XUYỀN - CẦN THƠ - THANH HÓA - HOÀNG LIÊN SƠN - QUẢNG NINH
CAMP (Trai tu) NAM-HÀ
PROFESSION (Nghe nghiep): _____
EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): _____
IN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): ĐẠI-ƯU
IN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): TIỀN-ĐOÀN-TRƯỞNG
TÀCH 37 ĐP AN GIANG KSC 4280 Date (nam): 1975
APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): CÓ
IV Number (So ho so): IV 085276
No (Khong): _____
NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 01 VỢ 05 CON : 06 NGƯỜI
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi tiep
MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 175/5 T.3 - KH.6 - PH. MỸ-LONG
MỸ-LONG - DỰ-ĐÌNH 3 - LONG XUYỀN AN-GIANG
NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):
1- NGUYỄN-KIM-ANH
2- NGUYỄN-THỊ-THÚC 61
U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Kỳ): Yes (co): CÓ No (Khong): _____
RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): EM BÀ CON
NAME & SIGNATURE: LÊ-HỒNG-VĂN. 175/5.T.3 - KH.6 - MỸ-LONG - LONG XUYỀN AN-GIANG
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) anh
DATE: 11 26 1989
Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : LÊ-HÔNG-VĂN
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
1/- LÊ-THỊ-TY	1964	VỢ
2/- LÊ-DUY-TÂN	1.965	CON
3/- LÊ-THANH-PHONG	1.968	CON
4/- LÊ-ÁNH-LOAN	1.970	CON
5/- LÊ-QUỐC-NAM	1.972	CON
6/- LÊ-THANH-XUÂN	1.975	CON

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

175/5 TÔ-3-KHÔNG MỸ-LONG LONG-XUYÊN
AN-ANG

ADDITIONAL INFORMATION :- KINDLY GIVE ME YOUR INFORMATION
WHEN RECEIVED THIS FILED

THANK YOU VERY MUCH
- Kính nhờ Báo Cáo địa chỉ mới của tôi và gia đình
cho Văn Phòng Ra Đi Trật Tự (ODP) Tòa Đại Sứ Hoa Kỳ
(HỒ SƠ SỐ: IV:085276) BANGKOK-THAILAND
Thành thật biết ơn Quý Vị.

CÔNG AN TỈNH AN GIANG
PHÒNG QL XUẤT NHẬP CẢNH

Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Số 188/17 HS

BIÊN NHẬN

PHÒNG QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Có nhận của Ông, bà Lê Văn Tiến

Sinh năm 1942

Hiện ngụ 178/13 T. 3, ấp 6, huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng

Nộp số tiền 56.000 đ

(Chữ in m. 2 Lưu nhận Trữ)

Về việc Đi, nhận hộ khẩu gia đình

An Giang, ngày 28 tháng 1 năm 1984

NGƯỜI NHẬN

Trần Văn Tiến

Nguyễn Hoàng Hồng

CÔNG AN TỈNH AN GIANG
PHÒNG QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Số 188/17 HS

BIÊN NHẬN

PHÒNG QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Có nhận của Ông, bà Lê Hồng Văn

Sinh năm 1942

Hiện ngụ 175/5 Tổ 3, An Hòa, huyện Tân Phú

Nộp số tiền 50.000 đ

(Mười triệu năm ngàn đồng)

Về việc biên nhận hộ gia đình

An Giang, ngày 28 tháng 11 năm 1984

NGƯỜI NHẬN

Nguyễn Hoàng Hồng

018055

CHIAN NHAN

LE-HONG-VAN

Đại-Ủy

62/149.784

15.03.1942

Bình-Thành-Tây Long-Xuyen

LE-VAN-HUÂN

LƯƠNG-THỊ-NGÔ



023622

Sẹo dài 03/2 trên khoé
sau mắt trái

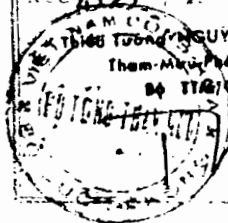
60

ARH+

02611376

29.08.69 Angiang

REC 4125



HÀNG LƯU
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Tham-Mưu-Pố Nhân-Viên
BỘ NỘI VỤ

Nam
29/8/69



CHẾ ĐỘ MỚI
QUAN NHÂN

015055



LE-HÔNG-VAN

Đại-Ủy

62/149.784

15.03.1942

Bình-Thành-Tây Long-Xuyên

LE-VAN-HUÂN

LƯƠNG-THỊ-NGÔ

023622

Sẹo dài 03/2 trên khoé
sau mắt trái

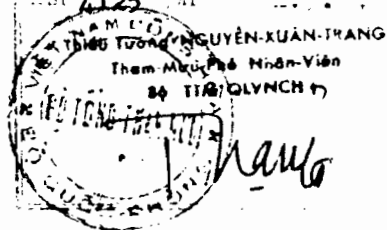
60

ARH↑

02611376

29.08.69 Angiang

4125



QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ QUỐC-PHÒNG

CHỨNG-CHỈ TAI NGŨ

40818

Họ và Tên :

LE HONG-WAN

Cấp bậc

Đại-Uý

Số quân

62/149.784

Đơn vị

TRAG/TĐ. 437 ĐP

KBC/2280

23-10-74

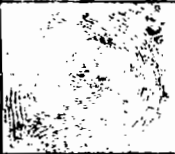
MẤU

QĐ.750 G/IV

01.10.74

(Thay thế mẫu QĐ.750 F ngày 01.10.72)

TRƯỞNG QUÂN LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
Tham mưu trưởng TÁ KẾ A. 0.2731

Hiệu lực đến	Hiệu lực đến	Hiệu lực đến	Hiệu lực đến
	TRÁI	Dấu tay ngón trỏ	Ngày sinh : 15.03.1942 Nơi sinh : Long-xuyên Cha Lê : văn-huân (s) Mẹ Lương thị-Ngo (s) Địa-chỉ hiện tại : Chữ ký đương-sự <i>Luân</i>
	PHẢI		

QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ QUỐC-PHÒNG

CHỨNG-CHỈ TAI NGŨ

Số : 570818

Họ và Tên : LÊ HỒNG-VĂN

Cấp bậc : Đ. I - Uy

Số quân : 62/I49.784

Đơn vị : TKAG/TĐ. 437/ĐP
KBC/4280

23-10-74

MẤU

QĐ.750 G/IV

01.10.74

(Thay thế mẫu QĐ.750 F ngày 01.10.72)

TRƯỞNG QUÂN LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
TỔNG THỦY LƯU (T. T. L. P. Q. 273)

Hiệu lực đến	Hiệu lực đến	Hiệu lực đến	Hiệu lực đến
	TRÁI	Dấu tay ngón trỏ	Ngày sinh : 15.03.1942 Nơi sinh : Long-xuyên Cha Lê: văn-Huan (s) Mẹ Lương thị-Ngo (s) Địa-chỉ hiện tại : Chữ ký đương-sự <i>Luahm</i>
	PHẢI		

TOA HOI VI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

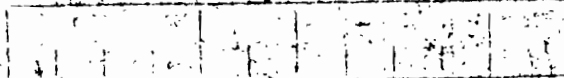
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Tên họ

Trần Văn

354



CHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA-TT ngày 31-5-1961 của Bộ Công an,

Theo hành án vẫn quyết định thả số 31 ngày 26 tháng 8 năm 1980.

Nay cấp giấy thả cho anh, chức tên sau đây:

Họ tên khai sinh: Lô Hồng Văn

Họ tên thường gọi: _____

Họ tên vợ/danh: _____

Sinh ngày _____ tháng _____ năm 1943

Nơi sinh: Long Xuyên

Nơi được kết hôn: khẩu thường trú trước khi bị bắt

195/3 thời gian ở tù Long Xuyên Nguyên an giang

Đại úy Đ. Trường địa phương quận

2-5-75 Ấn phát TRC

Theo hành án vẫn quyết định, hành án số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của B. H. V.

Đã được thả tại công an _____ tháng _____

Đã được thả tại công an _____ năm _____ tháng _____

Đã được thả tại công an _____ năm _____ tháng _____

Đã được thả tại công an _____ năm _____ tháng _____

Đã được thả tại công an _____ năm _____ tháng _____

Đã được thả tại công an _____ năm _____ tháng _____

Đã được thả tại công an _____ năm _____ tháng _____

Đã được thả tại công an _____ năm _____ tháng _____

Đã được thả tại công an _____ năm _____ tháng _____

Đã được thả tại công an _____ năm _____ tháng _____

Đã được thả tại công an _____ năm _____ tháng _____

Đã được thả tại công an _____ năm _____ tháng _____

Đã được thả tại công an _____ năm _____ tháng _____

Đã được thả tại công an _____ năm _____ tháng _____

Đã được thả tại công an _____ năm _____ tháng _____

Đã được thả tại công an _____ năm _____ tháng _____

Đã được thả tại công an _____ năm _____ tháng _____

Đã được thả tại công an _____ năm _____ tháng _____

Đã được thả tại công an _____ năm _____ tháng _____

Đã được thả tại công an _____ năm _____ tháng _____

Đã được thả tại công an _____ năm _____ tháng _____

Đã được thả tại công an _____ năm _____ tháng _____

Đã được thả tại công an _____ năm _____ tháng _____

Đã được thả tại công an _____ năm _____ tháng _____

Đã được thả tại công an _____ năm _____ tháng _____

TOẠI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mã số 101-101-101
Số 100-100-100
Số 250-100-100
Số 100-100-100

Tên

Hà

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA-TT ngày 31-3-1981 của Bộ Công an,

Thị trấn An Văn, quyết định tha số 31 ngày 30 tháng 8 năm 1980.

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ tên khai sinh: Lê Hồng Văn

Họ tên thường gọi: _____

Họ tên vợ/danh: _____

Sinh ngày _____ tháng _____ năm 1943

Nơi sinh: Long Xuyên

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt: _____

195/3 thời gian Hàng Loai nguyên an giang

Cấp tại Đại úy D trưởng địa phương

2-3-75 An phát TTC

Đã được quyết định, An Văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của Bộ Công An

Đã được quyết định, An Văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của Bộ Công An

Đã được quyết định, An Văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của Bộ Công An

Đã được quyết định, An Văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của Bộ Công An

Đã được quyết định, An Văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của Bộ Công An

Đã được quyết định, An Văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của Bộ Công An

Đã được quyết định, An Văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của Bộ Công An

Đã được quyết định, An Văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của Bộ Công An

Đã được quyết định, An Văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của Bộ Công An

Đã được quyết định, An Văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của Bộ Công An

Đã được quyết định, An Văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của Bộ Công An

Đã được quyết định, An Văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của Bộ Công An

Đã được quyết định, An Văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của Bộ Công An

Đã được quyết định, An Văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của Bộ Công An

Đã được quyết định, An Văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của Bộ Công An

Đã được quyết định, An Văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của Bộ Công An

Đã được quyết định, An Văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của Bộ Công An

Đã được quyết định, An Văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của Bộ Công An

Đã được quyết định, An Văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của Bộ Công An

Đã được quyết định, An Văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của Bộ Công An

Đã được quyết định, An Văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của Bộ Công An

Đã được quyết định, An Văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của Bộ Công An

Đã được quyết định, An Văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của Bộ Công An

Đã được quyết định, An Văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của Bộ Công An

Đã được quyết định, An Văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của Bộ Công An

Columbus 15-12-1989

Kính thưa bà

Em vừa mới nhận được đơn của anh về em là nguyên văn hai và đơn của anh về hàng văn từ Việt Nam như em gọi đến bà.

Ở đây em không biết làm thế nào. Kính xin bà chỉ dẫn theo chi tiết để em có thể đưa anh về em. và để anh được về tiến trong việc ra đi. Đây khi nhận được đơn này, kính mong bà hồi âm để em được rõ.

Kính chào bà.

ANH VĂN TRẦN

FROM: ANH VAN TRAN

2nd class letter post

NOV

1989

15

Greetings USA 25



Greetings USA 25



TO: Mrs KHUC MINH THO

P.O BOX 5435 ARLINGTON

VA 22205-0635

DEC 7 1989

CONTROL

____ Card
____ Doc. Request; Form 1/2790
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter

GREAT WESTERN BANK

A Federal Savings Bank

Post Office Box 60072
Los Angeles, California 90060
(213) 852-3559

Los Angeles Jan 9, 1990

Chi Khuc Minh Tho
P.O.Box 5435
Arlington VA 22205-0635

Chi Khuc Minh Tho Thân!

Chúng tôi nhận được thư ở Việt Nam và nói rằng
bên này chỉ lo giúp cho cứu quân nhân vừa ở tù cải tạo
ra và lo giúp đùm đỡ tục cho qua bên này định cư.

Tôi vừa được tin bên nhà và cũng được biết rằng họ đang
giúp về dần dần này.

Kèm theo đây là thư ở bên nhà nếu có gì xin chi liên lạc
chúng tôi theo địa chỉ trên hay là gọi cho tôi là
1-800-537- 7197 chi gọi tôi là Kim Nguyễn

Xin cảm ơn chi trước

Thân



Autobus Long Xuyên 26.11.1989

Vợ chồng Kim Anh thân mến,
Anh là Tở Văn Đà chi là HT-TG liên gia không còn ở Xuân Lạc. Ông
Nai nữa, gần 5 năm nay anh chi đã chuyển gia đình về Long X.
Alo quê nội của mấy cháu. Tân này vì "thực tiễn" cho ở và cuộc sống
giúp nhiều khó khăn nên anh chi ít viết thư thăm em. Còn em và
ông xã sức khỏe và sinh hoạt thế nào, xin viết thư vài hàng cho
biết với. Hai em thân mến, lúc này anh đã nộp xong hồ sơ ODP
về mặt đây là HT đi xin cả gia đình đi định cư tại Hoa Kỳ theo
tính chất nhân đạo của chính phủ. ODP đã có lời báo về HT
đã được phía VN chấp nhận, nhưng mặt văn cứ chờ... Các bạn
Anh chi' dân anh chi' cần người thân tại Hoa Kỳ làm đơn bảo lãnh
với chính phủ Hoa Kỳ về "điều trị" nhà là nhiều triệu đồng.

Anh chi' nhớ lại 2 em về hy vọng 2 em thường tình muốn được
bình yên, bình tĩnh đến cho anh chi' và các cháu; nhớ đến chi' lo
giấy báo lãnh về lãnh vì điều trị cho anh chi' không vắng vì việc
lớn khác em ở và tiền bạc. Vậy nhé: xin nhớ 2 em liên lạc
với Bà Khúc Minh-THB P.O Box 5435 ARLINGTON VA 22205-0635
TELEPHONE 703.560 0058 đi' nhớ hướng dẫn lập "thư" theo
Mẫu INS FORM I 130 đi' báo cho anh chi' định cư tại
Hoa Kỳ. Vài chi tiết về lý lịch anh chi' và các cháu:

- Lê Hồng VÂN sinh 1942 tại Long Xuyên ALO, con của Ông Văn Huân và hương
thị Ng. Trần 30 tuổi. Là sĩ quan quân L.V.N.C.H, đang Tiểu đoàn Trưởng
TĐ 43 ĐP An ninh KBC H280. Bị tù sau khi miền Nam ở còn từ 30-4-75
đến 24-9-1980 tức 5 năm 5 tháng 24 ngày tại các trại giam miền Bắc HCM.
sau khi được phóng thích cho tới nay anh cũng với gia đình lao động
kiếm sống về thiết nghiệp. (số quân 62/149784).

- Vợ là Tở Tỳ 1944 tại TP. HCM. Thế này.

- Các con: Lê Hưng Tâm 1965 sửa đổi hồ sơ.
Lê Thanh Phong 1968 sửa đổi hồ sơ.
Lê Anh Toàn 1970 thêm này,
Lê Quốc Nam 1972 đi học sửa đổi hồ sơ.
Lê Thanh Xuân 1975 đi học này.

Địa chỉ: 175/5 Tô
Khóm Mỹ Trung
tx. ALO.

* Hồ sơ ODP đã gửi đầy đủ hồ sơ số IV: 0805276 Tòa tại Sứ Mỹ
* Anh chi' cũng đã gửi Bộ' về hồ sơ ↑ tại Bangkok Thailand.

Cho đến chi' Bà Khúc Minh Thù vừa qua.
Việc này chờ lâu phần lòng 2 em, anh chi' cũng rất ngại. Nên
mới lòng thì xin làm ngay đơn anh chi', hoặc có gì' khó khăn
xin 2 em cũng xin "thông" "thông" cho biết.

Cháu 2 em sức khỏe.

Anh chi'.

Hết Nhung. Thân mến

Nhung

C O N T R O L

____ Card
____ ☒ Doc. Request; Form 2/16/90
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODF/Date _____
____ Membership; Letter

GREAT WESTERN BANK 

A Federal Savings Bank



Ba Khuc Minh Thu
P.O.Box 5435
Arlington, VA 22205-0635

JAN 16 1990

